



Fête à un champion



Dimanche dernier, un seul nom circulait dans le tout Saint-Cuthbert: JACQUES VILLENEUVE, un des membres de l'illustre famille qui représente si bien son patelin, partout où il passe. Notre as de l'automobile et de la motoneige, champion en formule Atlantique en '80, a été l'objet d'une fête fort méritée, organisée par la municipalité de l'endroit: fête à l'image même de cette gloire régionale, soit sous le signe de la simplicité. Le maire Gilles Toupin, à droite, remet une plaque-souvenir à NOTRE CHAMPION et le curé de Saint-Cuthbert, l'abbé Florian Aubin, assiste à la scène. Vous trouverez plus de détails sur cette fête en page 1 de notre cahier régional.

Photo A.B.

Résident de Saint-Barthélemy

Sylvain Bérard perd la vie de façon tragique

R. 3

À Berthierville et Saint-Barthélemy

Les voleurs s'en prennent aux églises

Des gens sans scrupule, il en a toujours existé. Cependant, la catégorie de profanateurs d'objets sacrés a toujours été l'objet d'un mépris plus marqué de la société.

Encore tout récemment, notre région a été le théâtre de vols d'objets sacrés, aux églises de Lavaltrie, de Sainte-Geneviève-de-Berthier et de Saint-Barthélemy.

À Lavaltrie, les voleurs ont été "à l'oeuvre" le 5 octobre et c'est dans la nuit du 26 novembre que des actes répréhensibles se

commettaient au temple berthelais. En forçant une fenêtre, le ou les malfaiteurs purent pénétrer à l'intérieur de l'église et s'emparer de ciboires et de calices, d'une valeur d'environ \$1600.

Dans la même période, ou à peu près, un geste semblable était posé à l'église de Saint-Barthélemy où, cette fois, les malfaiteurs quittaient l'église avec deux calices, estimés à \$1000, en leur possession.

Les voleurs qui avaient "visité" l'église de Lavaltrie, au début d'octobre dernier, n'ont toujours pas été ar-

rêtés, ce qui laisse croire qu'il pourrait s'agir des mêmes auteurs qui ont commis des vols aux temples de Berthier et de Saint-Barthélemy.

Les policiers de la Sûreté municipale de Berthierville et de la Sûreté du Québec, poste de Berthier, poursuivent toujours leur enquête dans le but de retracer ces gens dont le respect des choses saintes s'avère inexistant.

Vous trouverez tous les détails sur les récents vols dans les églises en page 6 de notre cahier régional.

Au cours des trois prochaines années

\$3 millions pour assainir les eaux, à Saint-Gabriel

La question de l'assainissement des eaux prend de plus en plus d'importance dans notre monde moderne.

Depuis quelques années, les mots "pollution", "Dépollution", "assainissement" ont pris une place de tout premier ordre dans les discussions de tous les jours.

\$3 millions

À ville Saint-Gabriel, on s'est arrêté sérieusement sur le sujet et le maire, M.

Délipha Morin, a fait savoir, lors de la présentation du programme des dépenses d'immobilisation, il y a quelques jours, que la municipalité allait consacrer tout près de \$3 millions, au cours des trois prochaines années, pour l'assainissement des eaux.

Pour sa part, le ministère de l'Environnement a confirmé à la municipalité que son apport pour ce programme à Saint-Gabriel

pourrait se chiffrer à \$2.5 millions. Une partie du demi-million manquant sera obtenue dans le cadre du programme de refection des rues.

Les travaux préliminaires débuteront en '81 et c'est en '82 que seront dépensées les plus fortes sommes pour ce programme trois fois millionnaire.

Vous trouverez les détails en page 3 de notre cahier local.

D'ici deux ans

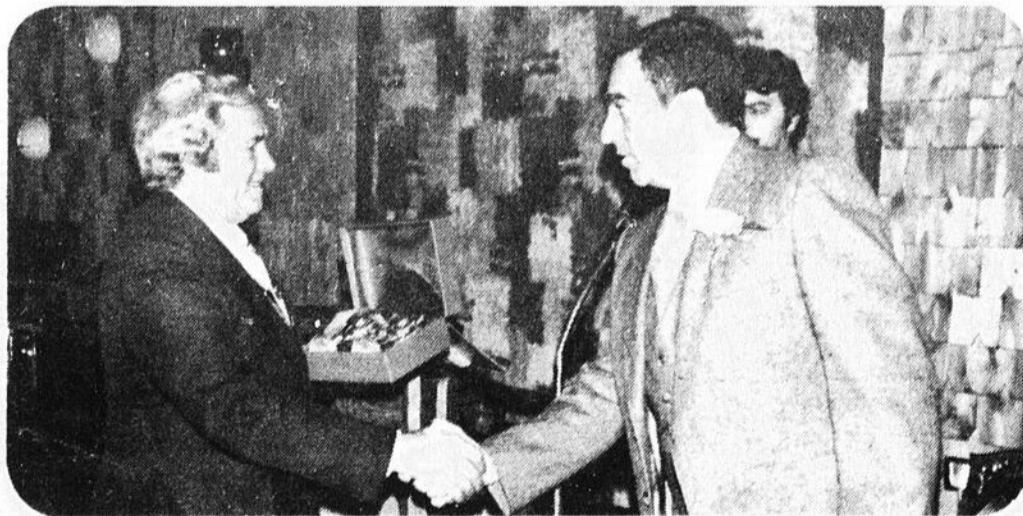
Industrie de 200 personnes à Saint-Damien

•
Vêtement Méditerranéen

•
Dans l'ex-Grenache

•
Un conseiller industriel y travaille

R. 3



Mercredi dernier, au-delà de 125 personnes s'étaient données rendez-vous au Château Bellevue de Saint-Gabriel dans le but de rendre un hommage bien mérité à l'ex-président du Club Optimiste, M. Michel Lapière, que nous voyons à la droite de la photo. Des souvenirs ont été remis à M. Lapière et à son épouse, à cette occasion. Le past-président pose ici avec M. Raymond Gervais, proclamé l'homme du mois.

Photo J.-G.P.

Pour le centre de la culture Brandon Subvention de \$25,000 et édifice de 23 appartements

Par Jean-Guy Pinel



Les principaux organisateurs du gala, dont le président, M. Jean-Paul Tremblay et l'administrateur, M. Rolland Trudel, sont cependant confiants en l'avenir du Centre culturel, malgré l'échec de ce premier gala.

Photo J.-G.P.

Le comité provisoire du Centre de la culture de Brandon a appris avec joie, au début de la semaine, que le gouvernement fédéral avait accepté de lui verser par la voie de son programme d'aide au Développement Communautaire, la somme d'environ \$25,000. Et comme une bonne nouvelle ne vient pas seule, on apprenait également que la Commission scolaire acceptait de mettre à sa disposition l'immeuble que quittait, il y a quelques mois, le CLSC connue à Saint-Gabriel sous le nom de "résidence des frères".

Ces deux nouvelles aidaient à faire oublier le demi-échec du gala-bénéfice, où à peine un peu plus de 120 personnes ont répondu à l'appel des organisateurs. On aurait aimé une salle comble pour entendre Suzanne Beausoleil et on aurait réussi si... le club Optimiste n'avait pas déjà cédé son souper past-président ce soir-là... si on avait patienté quelques semaines... si on avait pas été en pleine saison pré-Noël... De nombreux autres "si" étaient également mentionnés par ceux qui analysaient les raisons de cet échec, mais aucun "si" ne pouvait décourager l'administrateur, M. Rolland Trudel. "Je suis satisfait, compte tenu des circonstances. J'aurais aimé voir tous les frères, mais le conseil de comté siégeait ce soir. Toutes les municipalités sont représentées, c'est ce qui est important". Il a ajouté que les personnalités invitées telles les deux députés avaient tenu à s'excuser, étant retenus ailleurs.

Octroi

Pour ce qui est de l'octroi versé en vertu du programme d'aide au développement communautaire, il servira à payer le salaire des quatre premiers employés, soit un concierge, une secrétaire et deux animateurs. Le montant de \$25,000 est à quelques milliers de dollars près de la demande de l'organisme.

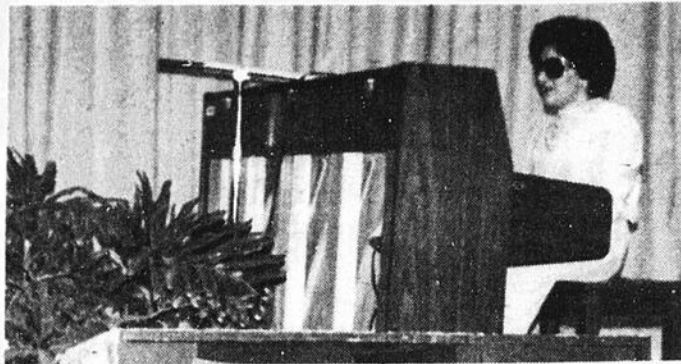
La commission scolaire Nord-Joli a pour sa part consenti à prêter l'école en autant que l'organisme paie l'énergie, électricité et chauffage, et qu'il prenne une assurance sur la bâtisse.

RÉPARATIONS

de toutes marques
d'appareils
électroménagers.

Atelier
René
Corriveau
836-4305

500, Frontenac,
Berthierville.



Suzanne Beausoleil a donné un gala-bénéfice pour le Centre culturel, mercredi dernier, au cinéma Brandon de Saint-Gabriel. À peine une centaine de personnes avaient répondu à l'invitation, suite à plusieurs contretemps.

Photo J.-G.P.

Excellente année pour le CLSC Brandon

par Jean-Guy Pinel

"Il y a eu une demande supérieure aux années passées dans tous nos programmes et nous sommes prêts à lancer deux autres programmes supplémentaires" nous dit M. Henri-Paul Picotte, dans son bureau du quatrième étage du nouvel édifice du CLSC Brandon, à Saint-Gabriel.

M. Picotte vient de terminer une tournée d'information où il a fait part aux intéressés du bilan de la dernière année. Il en a profité pour prendre le pouls de la population, pour savoir ses besoins et essayer de prévoir comment seront accueillis ses programmes.

Rapport

Dans son rapport, le directeur général fait remarquer

Suite à la page 12

VENEZ ÉCONOMISER

Du 4 au 13 décembre 80.
AU ROYAUME DU JEANS

CORDUROY

- Just Jeans • Santana • Dercy • Jeanius • D.C. On
- Wrangler • Rodéo



Dans les couleurs: beige, gris, bourgogne, rose, vert bouteille, bleu poudre, gold, mauve, off White, vert, brun.

Aussi à ces mêmes bas prix:

- Jeans Ballon
- Just Jeans-D.C. On
- Jeans Painter
- Just Jeans

CHANDAILS

- Coton ouaté \$15⁰⁰
- Laine \$15⁰⁰
- Veste de laine \$18⁰⁰
- Débardeur \$16⁰⁰

Pantalons pour enfants en corduroy

Just Jeans \$14⁰⁰

Wrangler \$12⁰⁰

Ces articles sont en quantité limitée

ROYAUME DU JEANS

prop. ANDRÉ CHAMPAGNE

911, Rivière Bayonne Sud Berthierville, 836-6549

DENIM

- Rodéo • Santana • Just Jeans • Jeanius • Dercy



BLOUSES

quadrillées
ou
unies \$14⁰⁰
prix défiant
toute compétition.

JUPES

en corduroy, étroites, avec fermetures à glissière sur le côté

\$18⁰⁰

Couleurs: vert et beige.

Jupes circulaires

\$18⁰⁰

Couleurs: beige et brune

Les trois prochaines années

Saint-Gabriel dépensera \$3 millions pour l'assainissement des eaux

Par Jean-Guy Pinel

Ville Saint-Gabriel dépensera exactement \$2,999,352 pour l'assainissement des eaux au cours des trois prochaines années, a annoncé le maire Délipha Morin en présentant le programme des dépenses d'immobilisation. Ce programme d'immobilisation s'établit à \$3,389,352.00.

Le maire a tenu immédiatement à rassurer la population. La municipalité dépensera véritablement ces argent, mais les travaux seront exécutés avec l'aide du gouvernement provincial qui subventionne certains de ces travaux jusqu'à 90 et même 100 pour cent.

\$2.5 millions

Le ministère de l'Environnement a déjà confirmé, par l'intermédiaire de son ministre, M. Marcel Léger, une

subvention pouvant aller jusqu'à \$2.5 millions pour les travaux d'assainissement. On pourra obtenir une partie du demi-million manquant dans le cadre du programme de réfection des rues.

Il ne faut pas s'attendre cependant à ce que Ville Saint-Gabriel devienne un vaste chantier dès le printemps prochain. Le conseiller Claude Tremblay a précisé que l'an prochain sera surtout consacré aux travaux préliminaires. On

compte dépenser \$950,300 en 1981.

C'est en 1982 que les plus fortes sommes seront dépensées, soit \$1,220,752. Pour l'année finale, on dépensera \$828,300.

Pour ce qui est de la réfection des rues, Ville Saint-Gabriel compte dépenser \$50,000 au cours de chacune des trois prochaines années.

Poste d'accueil

Toujours dans le cadre du programme d'immobilisation pour les trois prochaines années, le conseil prévoit la construction d'un poste d'accueil. Il sera érigé près de la plage municipale, au nou-

veau Parc du Domaine, lequel vient d'être complété. Le parc sera inauguré dès les beaux jours. La construction du poste d'accueil, au coût de \$70,000, sera subventionnée à 75% par le gouvernement du Québec.

Finalement, toujours en 81, la municipalité dépensera \$65,000 en achat de machinerie et équipement et \$5,000 pour l'extension de son réseau d'aqueduc. Pour les années 82 et 83 on prévoit l'achat de machinerie et équipement pour un total de \$100,000 par année.



Les locaux actuels de la Société des Alcools du Québec, place du Marché, à Berthierville.

Photo A.B.

La SAQ déménagera-t-elle?

À la recherche d'un local

Par: Alain BELLEHUMEUR

Dans deux jours, soit vendredi le 5 décembre prochain, la Société des Alcools du Québec mettra fin à ses "recherches" orientées dans le but de dénicher un local commercial à Berthierville "de préférence sur la rue du Marché ou sur la rue Iberville, entre les rues Frontenac et Vaudreuil."

Il y a environ un mois, la SAQ faisait paraître un avis public dans L'Écho. Cet avis demandait aux personnes intéressées à offrir un tel local de formuler un appel d'offres. La SAQ étudiera par la suite les réponses reçues (s'il y en a plus d'une) et orientera finalement sa décision se rapportant à l'endroit où elle continuera ses activités.

Renégociateur

Cet appel d'offres qui a été fait ne signifie pas pour autant que le magasin de la SAQ quittera l'établissement qu'il occupe actuellement dans le centre-ville et où il est aménagé depuis 1968. Toutefois, la SAQ aurait l'intention de renégocier le bail qui la relie au propriétaire de cette bâtisse, M. Gilles Tessier, en 1981. Le présent bail serait valide jusqu'en 1983.

Dans ses conditions, énumérées dans l'avis public, la

SAQ a demandé un local d'environ 160 mètres carrés "dont 70% serait aménagé en aire de vente". Nous avons su que M. Gilles Tessier, le propriétaire de la bâtisse abritant actuellement la SAQ, allait ré-offrir son local. A tout événement, il serait quelque peu surprenant que la SAQ déménage, les locaux commerciaux dans cet espace du centre-ville berthelais étant pour la plupart occupés.

Il semblerait que la SAQ voudrait renégocier le bail encore valide de façon à lui permettre l'entrée en service d'un libre-service dans son établissement berthelais. Notons en terminant que la SAQ a déjà déménagé trois fois. Elle était localisée, il y a plusieurs années, de l'autre côté de l'esplanade, sur la rue Iberville. Auparavant, elle avait fait ses débuts là où est maintenant construite la Caisse populaire de Berthierville.

L'idée de construire une telle rampe de lancement date, semble-t-il, de 1978. Elle avait été lancée par le Club des Malards de Saint-Ignace à l'époque. Par la suite, la municipalité s'était impliquée dans ce dossier. Toujours est-il que la rampe en question est demeurée à l'état de projet jusqu'à ce jour en raison du prix de vente du terrain où pourrait être aménagé un tel service qui s'avérerait trop élevé.

Du nouveau?

Aux dernières nouvelles, le maire de Saint-Ignace, M. Jean Guertin, a soutenu que le propriétaire du terrain

convoité avait fait part d'une offre plus raisonnable. Le projet d'une rampe de lancement devrait normalement figurer dans le prochain budget de la municipalité, a indiqué M. Guertin.

Mis au courant de cette idée qui revient sur le tapis, le député provincial de Berthier, M. Jean-Guy Mercier, a dit qu'un tel projet retiendrait sûrement l'attention du gouvernement, des démarches ayant déjà été faites à ce sujet dans le passé. Donc, il se pourrait bien que la municipalité de Saint-Ignace puisse offrir une rampe de lancement pour les bateaux de plaisance en 1981.

Souveraineté nationale

La SNQ pense la même chose... de façon différente

Par: Alain BELLEHUMEUR

Lundi, le 24 novembre dernier, la nouvelle présidente de la Société Nationale des Québécois de la région de Lanaudière, Mme Paulette-Michèle Héту, a donné sa toute première conférence de presse. Mme Héту a profité de cette première rencontre avec les médias de la région pour tracer les orientations de la SNQ et définir les "objectifs auxquels nous allons travailler au cours des prochains mois et des prochaines années".

Que sera donc la SNQ à l'avenir? Mme Héту qui remplace Me Alain Généreux à la présidence de cette société a répondu à la question de cette façon: "Un organisme dont l'objectif final demeure la souveraineté politique du Québec mais, qui se démarquera du parti Québécois et rejoindra ses membres et la population par une approche distincte des partis politiques et de celle des campagnes pré-référendaire et référendaire. Notre objectif maintenant n'est plus celui du OUI au référendum, mais de voir à plus long terme."

Réflexion

Cette vision de l'avenir de la SNQ fait suite à un congrès de réflexion tenu au mois d'août dernier. Découlant de ce congrès, un comité s'est vu confier le soin d'étudier le rôle de la SNQ après le référendum, de définir une politique d'information et de revoir, si nécessaire, les structures de fonctionnement de la société. Le 10 novembre dernier, les membres du comité remettaient leur rapport aux membres du Bureau de la SNQ qui, finalement, décidaient d'y puiser les politiques de la société.

"Donc, de raconter la présidente de la SNQ, les moyens d'action, les thèmes, les modalités et les clientèles seront nécessairement différentes mais, concourront toujours vers l'objectif fondamental: la souveraineté politique du Québec sous le thème de: "Prends ton Pays en main." En somme la So-

ciété Nationale des Québécois du Lanaudière, par la voix de sa présidente, pense encore la même chose... mais de façon différentes, c'est-à-dire avec une approche différente.

La SNQ désire travailler à partir d'un programme plus spécifique. Ainsi, une politique d'information menée par la société visera deux clientèles cibles: les familles membres de la SNQ du Lanaudière et les étudiants du Cégep de Joliette, seul établissement collégial de la région.

Les membres

Les membres, voilà un bassin de 15,000 adultes sur lequel les responsables de la société veulent faire "pleuvrir" de l'information sur des sujets variés et d'actualité. "Des sujets qui ont une incidence politique, qui peuvent déboucher sur la vision nationaliste et souverainiste mais dans un premier temps sans nécessiter un endoctrinement formel et évident comme nous l'avons fait durant la campagne pré-référendaire et référendaire", d'expliquer Mme Héту.

La présidente de la société soutient que "notre objectif sera toujours d'informer pour conscientiser en vulgarisant l'actualité. C'est de cette façon, croyons-nous, que nous politiserons nos membres vers l'objectif de la souveraineté." Puis Mme Héту a causé de la "seconde cible", soit les étudiants du Cégep. Une cible, "parce que c'est la relève" et que "le

futur est là".

Pour continuer, la Société Nationale des Québécois jouera encore "son rôle de défenseur des intérêts du Québec, en s'assurant une présence active dans les médias, par ses prises de position, déclarations, mémoires sur l'actualité", a promis Mme Héту.



Mme Paulette-Michèle Héту, nouvelle présidente de la Société Nationale des Québécois du Lanaudière.

Club Québécois

Ensuite, la présidente a élaboré sur plusieurs autres aspects connexes à la SNQ. Le Club Québécois: moins de ministres et de personnages politiques partisans y seront invités au profit d'autres

conférenciers qui causeront davantage du vécu quotidien et qui pourront amener les gens à prendre conscience "de la nécessité pour le Québec d'avoir sa pleine souveraineté", a précisé Mme Héту.

L'information: un gros morceau dans les politiques de la SNQ. "J'estime qu'un tel programme d'information nécessitera, pour l'assurer pleinement, la somme de \$55,000 par année. Sa mise en place est prévue pour le début de 1981", a révélé la nouvelle présidente de la SNQ. Le budget total de la SNQ est de \$330,000.

Les structures: pas de changement. La société Nationale des Québécois ne modifiera pas ses structures. "Nous n'avons pas cru bon, à ce stade-ci, d'intervenir dans le domaine", d'ajouter Mme Héту... Dans un autre article, la semaine prochaine, nous dresserons la liste des divers comités qui oeuvrent au sein de la SNQ dans la région.

De conclure Mme Héту, présidente de la SNQ: "J'espère que cette nouvelle approche saura porter fruits dès cette année et cela pour le mieux être de la SNQ et la collectivité."

Pour les bateaux de plaisance

Une rampe de lancement à Saint-Ignace?

Par: Alain BELLEHUMEUR

La municipalité de Saint-Ignace de Loyola pourrait se porter acquéreur d'un terrain aboutant au rang Saint-Pierre et faire aménager à cet endroit une rampe de lancement pour les bateaux de plaisance. Un tel projet pourrait voir le jour en 1981.



BERTHIERVILLE

Jacques Labrosse t.d.e. d.d.

DENTUROLOGISTE

Prothèses: complètes — partielles
Réparations

641 Montcalm

836-6876

Éditorial

Mercier ou Généreux?

Dans le comté de Berthier, on parle beaucoup de politique par les temps qui courent.

On en parle surtout au niveau du Parti Québécois. Pourquoi? Tout simplement parce qu'on s'interroge sur le choix du prochain candidat aux élections provinciales qui auront vraisemblablement lieu au printemps 1981.

Le centre des discussions: le député Jean-Guy Mercier et le président de l'Association péquiste du comté, Me Alain Généreux.

Un sondage dans la région Brandon donnait Me Généreux gagnant d'une éventuelle convention à l'investiture du parti, il y a quelques semaines. Plus récemment, une pétition de quelques centaines de noms démontrait un appui à Me Généreux et tout récemment, celui-ci fournissait l'assurance aux partisans péquistes qu'il y aura bel et bien convention pour le choix du prochain candidat de ce parti aux élections provinciales, sans affirmer qu'il serait candidat.

Je dois avouer bien honnêtement que je ne connais aucunement Me Généreux et que pour cette raison, je ne puis me prononcer sur les qualités de cet homme, pas plus que sur ses défauts, car étant humain, il doit en avoir, comme vous et moi.

Par contre, je connais bien le député Mercier, ayant eu à le côtoyer à maintes reprises depuis son entrée en politique et surtout son élection du 15 novembre 1976.

Ceux qui veulent du changement dans Berthier reprochent à M. Mercier ses accrochages avec divers organismes (CLSC-Brandon, centre Le Raccord, etc.); son manque de tact, en d'autres mots.

Bien que ne voulant nullement déprécier ceux qui semblent favoriser Me Généreux,

et c'est leur droit le plus strict de penser et d'agir ainsi, je crois cependant que malgré tous ces accrochages, ces prises de bec, le député Mercier a fait montre d'une grande honnêteté depuis son élection comme représentant de Berthier à l'Assemblée nationale.

Il n'a pas eu peur de prendre position dans divers dossiers; que ça plaise ou non à son entourage. M. Mercier a su se tenir debout, défendre ses idées, même si parfois il nous a semblé être allé un peu loin dans des allusions et dans des reproches adressés à certains organismes ou certaines personnes. Mais il a dit ce qu'il pensait, ce qu'hélas font bien peu de gens, de nos jours, en politique.

Mon message n'est pas de dire "ré-élisez M. Mercier comme candidat du PQ-Berthier" mais je crois qu'on ne peut reprocher à un député de dire ce qu'il pense, même s'il ne s'attire pas toujours les faveurs populaires en agissant ainsi. Il est élu pour servir un comté, non pas pour plaire à Pierre, Jean, Jacques.

Et dans ce sens, je crois que M. Mercier a tout fait pour remplir son mandat avec honnêteté, en mettant de côté la partisanerie politique. C'est ce que je pense de M. Mercier. Maintenant, reste à savoir si les militants du PQ-Berthier lui préféreront une autre personne aux élections de 81, que ce soit Me Généreux ou un autre.

Quoiqu'il en soit, on ne pourra certes pas reprocher à M. Mercier de ne pas s'être impliqué dans son comté et surtout d'avoir fait preuve de malhonnêteté. Quant au choix du candidat péquiste de Berthier, il ne n'appartient pas de le faire mais bel et bien aux militants de cette formation politique.

Jean-Paul Plante

Paroisse Saint-Gabriel Léger surplus et probablement pas de hausse de taxe

par Jean-Guy Pinel

La municipalité de paroisse de Saint-Gabriel-de-Brandon pourrait terminer la présente année financière avec un léger surplus financier. C'est ce qui découle du rapport de la situation financière présentée, lundi dernier, par le maire Anatole Coutu.

Le maire, répondant à une question de l'Écho, a dit croire qu'il serait possible de préparer le nouveau budget sans augmentation de taxe.

Surplus

Le surplus prévisible, au 31 décembre 1980, est de \$76,311. Mais de ce montant, il faut retenir une somme de \$45,000 qui est gelée jusqu'à la fin de l'enquête policière sur le projet du Camping.

Dans son discours à la population, lors de la présentation du rapport, le maire Coutu a déclaré que pour l'ensemble des payeurs de taxes, le niveau des dépenses courantes serait le même en 1981.

Éloge

Le maire a fait l'éloge du système comptable Jolidata, loué par la municipalité et qui avait été une aide précieuse pour suivre attentivement les opérations et exercer un contrôle très rigoureux sur les dépenses projetées.

"Nous prévoyons pour l'année 1981 un taux de taxe sensiblement le même qu'en 1980. Le taux d'inflation actuel, l'augmentation du prix du pétrole, de l'électricité, de la masse salariale, les taux d'intérêts élevés sont des éléments qui viennent alourdir le budget des dépenses. La municipalité procédera donc à un contrôle rigoureux des dépenses en 1981", termine le maire.

M. Anatole Coutu, qui ira en élection en novembre prochain, présentera son dernier budget de ce présent terme le 15 décembre prochain.

Une vingtaine de personnes assistaient à la présentation du rapport financier et très peu de questions ont été posées aux membres du conseil.

Le rapport financier et le discours du maire seront présentés intégralement dans notre journal.

**Un piéton,
c'est un automobiliste
qui se sert de sa tête.**



Marchez. Dès aujourd'hui.

Président: J.-Ernest Gagné
Sec.-Trésorier: Claude Gagné

Directeur: Jean-Pierre Gagné
Rédacteur en chef:
Jean-Paul Plante
Rédacteur, Berthier:
Alain Bellehumeur (836-6082)
Rédacteur, Brandon:
Jean-Guy Pinel (835-7832)
Expansion et correspondants:
Claude Gagné

Publicitaires:
Marcel Claiche
Louis Sauvageau

Tirage: Léopold Croteau

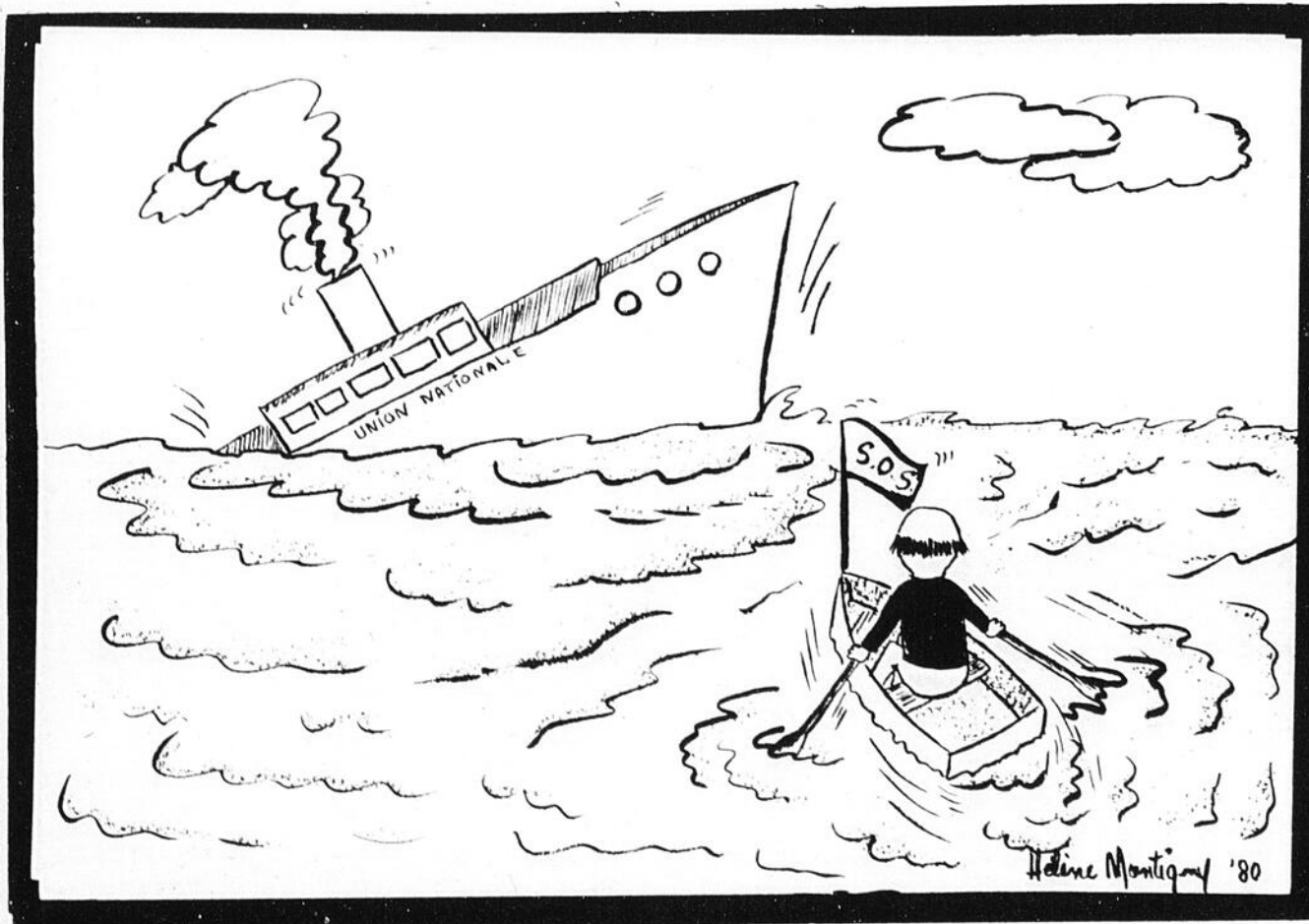


Enregistrement no 0645
Courier de la deuxième classe
Dépôt légal — Bibliothèque
Nationale du Québec

"L'Echo de Louiseville/Berthier" ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.
Défense de reproduire toute annonce, photos, textes sans notre permission écrite. Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

Tarifs
d'abonnement: Canada 6 mois \$10.00
..... 12 mois \$19.00
Camelots: à la semaine \$0.40
Autres pays: un an \$38.00

PAROISSES	NOMS	TELS:
Lanoraie	Fernande Ducharme	887-2733
Saint-Charles-de-Mandeville	Mme Rita Lamothe Saint-Martin	835-3510
Saint-Ignace	Mme Claire Desrochers	836-3302
Saint-Norbert	Mme Janine Lapointe	836-4726
Saint-Cuthbert	Mariolaine Houle	836-3810
Saint-Damien	Mme Marie P. Bernachez	835-5820
Saint-Barthelemy	Mme Claire Plante	885-3359
Lavaltrie	Mme Anita Mousseau	566-1637
St-Didace	Mme Lucienne A. Lefrançois	835-7504



Saint-Damien

Assistance record au souper de la Chambre de Commerce

Le troisième souper annuel de la Chambre de Commerce de Saint-Damien de Brandon s'est avéré un succès sans pareil alors que plus de 250 personnes se sont réunies à la salle Émery, de cette municipalité.

Deux raisons principales avaient surtout attiré cette foule, soit le conférencier, M. John Redmond, de Tourisme Lanaudière, et la remise des prix pour les Floralies, compétition qui a été un grand succès à Saint-Damien.

Le souper était sous la présidence de Mme Rose Bouthillette, présidente de la Chambre. Le député Jean-Guy Mercier était sur les lieux, ainsi que le maire Guy Baril et les conseillers Mariette Lavallée, Léo Thérien, André Lambert et Régent Baril. Le président de la Chambre de Commerce de Saint-Gabriel, M. Michel Robert, avait également accepté l'invitation.



La présidente de la Chambre de Commerce, Mme Rose Bouthillette, a reçu une gerbe de roses des mains de l'organisatrice du souper, Mme Jeannine Laverdure.

Photo J.-G. P.

C'est pas fini, on commence. L'an prochain nous aurons un "party" pour seulement les floraliers. Cette année on a

par Jean-Guy Pinel

fait ce qu'on a pu avec les moyens du bord, mais l'an prochain, ce sera encore plus grandiose." Mme Bouthillette, une industrielle locale, semblait des plus enthousiastes.



Le concours "Village fleuri" a remporté un grand succès à Saint-Damien. Il y eut deux premiers prix, dont un, remporté par M. Fernand Laverdure. Son prix lui a été remis par Mme Aimée Desrosiers.

Photo J.-G. P.

Pour Noël Pensez "La Ruche"

Des cadeaux pour toute la famille:
service de vaisselle, pièces de poterie,
murales décoratives, miroirs, lampes élec-
triques et à l'huile, jouets éducatifs,
poupées de chiffons

"Utilisez notre plan mise de côté"

"Pensez la Ruche"

HEURES D'AFFAIRES:
Lun. 9 à 6 hres
Mar. 9 à 6 hres
Mer. 9 à 9 hres
Jeu. Ven. 9 à 9 hres
Sam. 9 à 5 hres



114 Beauvoil, St Gabriel
835-7077



M. John Redmond, président de Tourisme Lanaudière, était le conférencier invité lors du souper annuel de la Chambre de Commerce de Saint-Damien-de-Brandon, samedi soir. Plus de 250 personnes étaient présentes dont le maire Guy Baril et le député Jean-Guy Mercier.

Photo J.-G. P.

Participation

Dans une courte allocution qu'il a dû interrompre à cause de convives trop bruyants, M. Redmond a mis l'accent sur la participation. "Le jour ou les 1100 commerces dans la région de Lanaudière, qui vivent de l'industrie touristique, auront décidé de devenir membres et de participer à l'élaboration de la politique de notre organisation, là ce sera le "fun", a-t-il dit.

Selon lui, l'industrie touristique de la région de Lanaudière, en étant sous-développée, a un avantage sur celle des Laurentides. "Dans les Laurentides, le développement ne s'est pas fait intelligemment, et maintenant il est trop tard, alors qu'ici on peut développer intelligemment". Il a préconisé que la MRC du Nord soit composée de la majorité des membres de Tourisme Lanaudière, pour un travail de collaboration.

Floralies

La Chambre de Commerce avait accepté, à la demande du conseil municipal, de prendre charge de l'organisation des floralies '80. On sait qu'un concours "Village fleuri" avait été organisé à travers le Québec à l'occasion

des Floralies internationales de Montréal. A Saint-Damien, ce concours, présidé par Mme Rose Bouthillette, devait remporter un grand succès.

MM. Fernand Laverdure et Roger Sasseville se sont classés sur un pied d'égalité au premier rang. M. Rock

Grenache s'est classé au troisième rang. Des mentions d'honneur ont été remises à MM. Fernand Mayrand et Michel Vincent.

Mme Bouthillette a déclaré, à l'issue du concours: "On a découvert avec cette compétition des choses jamais vues à Saint-Damien.

Saint-Ignace

Mme Claire Desrochers

Fête des Enfants

Les Chevaliers de Colomb des Îles nous rappellent cette semaine que dimanche, 7 décembre, vos enfants sont invités à venir rencontrer le Père Noël au sous-sol de l'église, de 13 à 17 heures.

Ce communiqué s'adresse aux enfants des trois Îles.

Entrée libre

Un photographe

Un photographe a surpris dernièrement, ce personnage que représente cette photo. Il paraît qu'il évoluait pour la brasserie sportive, dans la ligue industrielle du vendredi soir, à l'aréna de



Berthierville. Les amateurs de hockey le reconnaîtront sûrement. Mais ne croyez-vous pas qu'il pourrait facilement être la mascotte?

Amicalement

A

Centre d'économie alimentaire
501, Montcalm Berthierville
836-6211

Fèves jaunes coupées
Idéal
bte 19 on
.39

<p>Boeuf haché mi-maigre 1.75 lb</p> <p>Surlonge de boeuf complet 30 à 35 lbs Canada A 1.99 lb</p>	<p>Olives orientales Stuffed pot de 12 on 1.05</p>	<p>Jus de légumes V8 bte 48 on .89</p> <p>Graisse végétale Crisco bte 3 lbs 2.19</p>
<p>Longe de boeuf 30 à 35 lbs Canada A 2.29 lb</p> <p>Ribs complet 30 à 35 lbs Canada A 1.99 lb</p>	<p>Savon de beauté Jergens pqt. de 4 .89</p>	<p>Pamplemousses Canada no 1 sac de 5 lbs 1.09</p>
<p>Saucisse porc et boeuf 1.39 lb</p> <p>Cornichon Oriental Cherkin Midget pot de 12 on 1.05</p>	<p>Shampooing Head and Shoulders 350 ml 1.59</p> <p>Pêches tranchées ou demies Libbys bte 28 on .99</p>	<p>Oranges Floride, Canada no 1 sac de 5 lbs 1.25</p> <p>Céleri États-Unis, gros. 24 .69</p> <p>Dinde Utilité gros. 14 à 20 lbs .96 lb</p>

Chez les Berthelais

Commandite de



UNIPRIX

RAYMOND LAREAULT
836-3733

Livraison gratuite

Galleries...

Le représentant de L'Écho a croisé la semaine dernière, alors qu'il entrait à l'Hôtel de Ville de Berthierville, MM. Serge Bédard et Richard Saint-Martin, les promoteurs du centre d'achats "Les Galeries Berthier". Et ils étaient tout sourires! "On va avoir des nouvelles pour toi bientôt", a lancé M. Bédard qui venait tout juste de quitter les membres du conseil municipal, en compagnie de M. Saint-Martin. "Ça court", a-t-il ajouté, en parlant du projet, avant de disparaître dans la nuit. Serait-ce que la première pelletée de terre s'en viendrait?...

Prisonniers

— Allô, dit le colonel, qui est à l'appareil?
— Mon colonel, c'est le soldat Marius.
— Le soldat Marius? Mon bonhomme, ça va vous coûter cher de me réveiller en pleine nuit.
— C'est que, mon colonel, je voulais vous dire que j'ai fait quatorze prisonniers.
— Quatorze? Bravo! Amenez-les en vitesse...
— Je voudrais bien, bon colonel, mais ils ne veulent pas me laisser partir.

Optimistes

Il semble que le souper mixte du 29 octobre dernier réunissant des représentants des neuf clubs Optimistes de la zone 40, région Jean-Claude Benoît, ait connu une belle réussite. Les clubs de Crabtree, Joliette, Notre-Dame-des-Prairies, Saint-Jean-de-Matha, Saint-Charles-Borromée, Saint-Michel-des-Saints, Saint-Gabriel et Saint-Zénon étaient représentés et reçus par le club Optimiste de Berthier. Le lieutenant-gouverneur Aimé Drainville a présidé ce souper.

Histoire de fous

Un fou en interpelle un autre, qui s'est mis une corde autour de la taille et qui s'est pendu à un arbre.
— Qu'est-ce que tu fais?
— Tu vois bien. Je me suis pendu.
— Mais, imbécile, c'est autour du cou qu'il faut mettre la corde...
— J'ai bien essayé, mais je manquais d'air.

Châtelaine

Les résidences Châtelaine ont suscité plusieurs commentaires dans la région. Ce projet d'hôtellerie sociale qui sera construit au coût de quelques millions de dollars, sur le terrain situé à l'arrière de l'hôpital "Le Château" à Berthierville, repré-

sente à coup sûr un investissement de taille qui ne saura qu'améliorer l'image de la ville. Évidemment, nous attendons avec impatience la conférence de presse annoncée à propos des résidences Châtelaine. Plus de détails dans les prochaines semaines.

Pari

Un gars sonne chez un copain. Il lui dit:
— Je te parie cent dollars que tu ne peux pas deviner pourquoi je suis venu te voir.
L'autre, qui n'est pas fou, lui dit:
— T'es venu me voir pour m'emprunter de l'argent.
— Eh bien, t'as perdu! Donne-moi cent dollars.

Boxe

Après le combat Pryor-Hart, après le duel Duran-Léonard, voici que l'Optimiste Yves Rousseau désire tenter sa chance dans le monde de la boxe. Pour son premier combat, il a défié récemment l'Optimiste André Barnabé. Avis aux promoteurs désireux d'organiser un tel combat. Chose certaine, ces deux boxeurs sont... optimistes... et bons copains.

Heure exacte

Le gangster a acheté un revolver à son fils. Alors le jeune garçon ne fait ni une ni deux et va l'échanger contre une belle montre en or. Quand il rentre à la maison, son père s'aperçoit de ce qui est arrivé et il se met à hurler:
— Espèce de petit imbécile! Alors, maintenant, quand quelqu'un te dira va ch... tu lui donneras l'heure?

Et le fils de répondre:
— Non papa. C'était seulement pour "tuer" le temps!

Carnaval

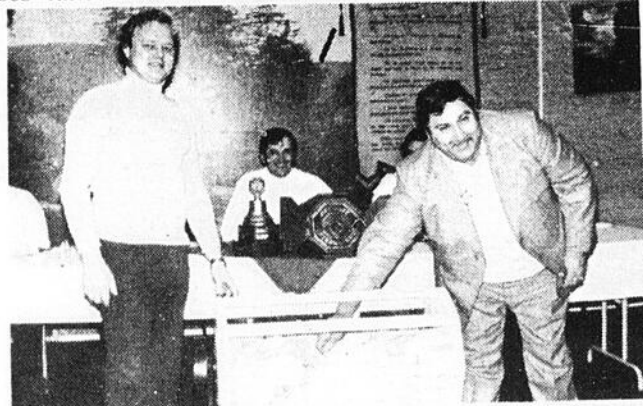
Dans le dernier numéro de l'Opti-Bertho, la p'tite revue du club Optimiste de Berthier, il est déjà question du prochain carnaval, celui de 1981. Dans ce dernier numéro, il est possible de savoir qu'un total de 2500 livrets ou 15000 billets seront mis en vente par les duchesses à cette occasion. L'élection de la "reine du carnaval" se fera comme par les années passées, c'est-à-dire par le tirage de capsules. Chaque duchesse aura en sa possession, le moment venu, 100 livrets. Le responsable de la distribution et du contrôle des billets a été choisi. Il s'agit de M. Louis-Jacques Sylvestre. Le carnaval, quant à lui, aura lieu en février 1981...

Plainte

Un journaliste demande à un peintre célèbre:
— Mais pourquoi ne peignez-vous que des paysages?
— Pourquoi? Parce que jamais un arbre n'est venu me dire qu'il n'était pas ressemblant.

Perte de contrôle

Parlant des Optimistes, il appert que le vice-président Rosaire Barthe, qui présidait le souper du 12 novembre dernier (le président Perreault ayant une bien vilaine grippe... C'est du moins la raison officielle), a perdu la contrôle du souper à deux reprises... et qu'à la seconde occasion, les olives se sont promenées d'une table à l'autre. L'Optimiste Robert Godin en aurait même perdu ses lunettes. Il aurait été



Mercredi dernier, à l'occasion du souper Optimiste, M. Charles Bellehumeur, conseiller municipal à Berthierville, a été invité à choisir au hasard le nom d'une personne ayant commandité un jeune lors du récent patinthon Optimiste. Sous le regard du responsable de ce patinthon, M. Jean-Claude Lebrun, M. Bellehumeur a "cueilli" le nom de M. Sylvain Boucher qui s'est mérité 100 fois la mise qu'il avait faite, soit un montant de \$50. Le patinthon a connu un beau succès et c'est grâce aux gens qui, comme M. Boucher, ont commandité les jeunes que cela a été possible et réalisable, de concert avec les jeunes.

atteint par un O.V.N.I. (Olive volante non identifiée)...

Est-ce que...

Le petit Alphonse, six ans, vient demander à sa mère:
— Maman, est-ce qu'à mon âge, je peux avoir des enfants?
— Bien sûr que non, lui répond sa mère en éclatant de rire, ne dis plus de parolles-bêtises!
Alors le petit Alphonse part au fond de la cour retrouver la petite Julie qui a cinq ans et il lui dit:
— Rassure-toi! On peut y aller...

Jeunesse

Dans le cadre de la semaine de l'appréciation de la jeunesse, le club Optimiste de Berthier a posé un autre

beau geste. Le 22 novembre dernier, le club a invité à sa table 14 jeunes en provenance de l'école primaire Saint-Joseph, à Berthierville. Ces jeunes ont vécu une sucrée de belle journée.

Visites

En effet, les 14 jeunes choisis ont commencé leur journée par une visite chez M. Massé, de Saint-Ignace. Vous savez, ce sympathique monsieur-collectionneur dont nous

vous avons causé, dans nos pages, l'été dernier? Les jeunes ont dû avoir les yeux grands ouverts! Par la suite, les jeunes ont été invités à jouer au bowling. Par après, chaque jeune a accompagné un membre Optimiste qui lui a fait connaître son travail. Et le souper a couronné le tout! Une bien belle journée pour ces jeunes de la génération nature!

Suite à la page 8

Me SERGE LACOURSIERE

L.L.L., D.D.N.

NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE

521, AVE DU COLLEGE
BERTHIERVILLE, QUE.
JOK 1A0
Tél.: (514) 836-4748

Succursale:

556, RUE BELLEROSE
ST-MICHEL DES SAINTS



DENTUROLOGISTES

Maurice Bastien D.D.

Suzanne Poirier-Gosselin D.D.

742-2616

Sur rendez-vous seulement Fermé le 59, rue Élisabeth mercredi Sorel

(À 500 pieds de la traverse)

ME DANIELLE FAFARD

NOTAIRE

Conseiller juridique

190, rue d'Iberville, Berthierville 836-7343

1891, rue Principale, Saint-Cuthbert.

Heures d'affaires: lundi au vendredi: 9:00 à 5:00 hres
le soir, sur rendez-vous seulement.

Sur rendez-vous: 836-7227

Jocelyn Savoie

OPTOMETRISTE

Examen de la vue — Verres de contact
Rééducation visuelle

494, MONTCALM,

BERTHIERVILLE, QUE.

Germain Lefebvre, O.D.

OPTOMETRISTE

EXAMEN DE LA VUE

LUNETTES ET VERRES DE CONTACT
SUR RENDEZ-VOUS

484 FRONTENAC 836-4746

BERTHIERVILLE

Me RICHARD DOUCET

notaire

836-7222

691, Montcalm
Berthierville

Cessionnaire du greffe
de Me Bertrand Gervais

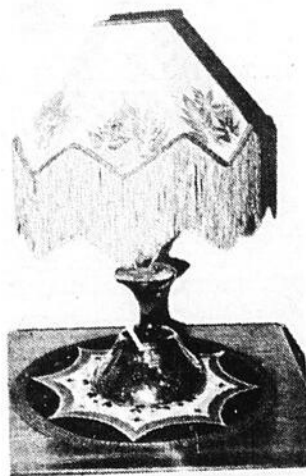
Fabriquez vos lampes japonaises vous-même

Nous enseignons gratuitement la technique de base sur la fabrication de lampes japonaises en papier de riz.

à partir de ~~\$2.50~~ \$1.95

COURS DISPONIBLES

- Transfert d'image
- Découpage
- Lampe Japonaise (technique avancée)
- Tricot (professeur qualifié)



Nos laines méritent votre confiance

SPÉCIAL sur laines Terda, Mustang, Bravo
30% DE RABAIS
jusqu'à épuisement de ces laines

Votre tricot représente une certaine quantité d'argent, de travail, d'amour. Le meilleur matériel possible s'impose donc, et ce à des prix vraiment bas. Aussi choix de franges de 4" à 12", canevas, fil à broder, murale, macramé, appliqués de dentelle.

EXCLUSIF:

- TRANSFERT D'IMAGE
- DÉCOUPAGE

— Choix d'images, bois, plâtre et toute la gamme de produits nécessaires.

BLOCAGE ET ENCADREMENT

Nous faisons blocage et encadrement de toutes sortes.

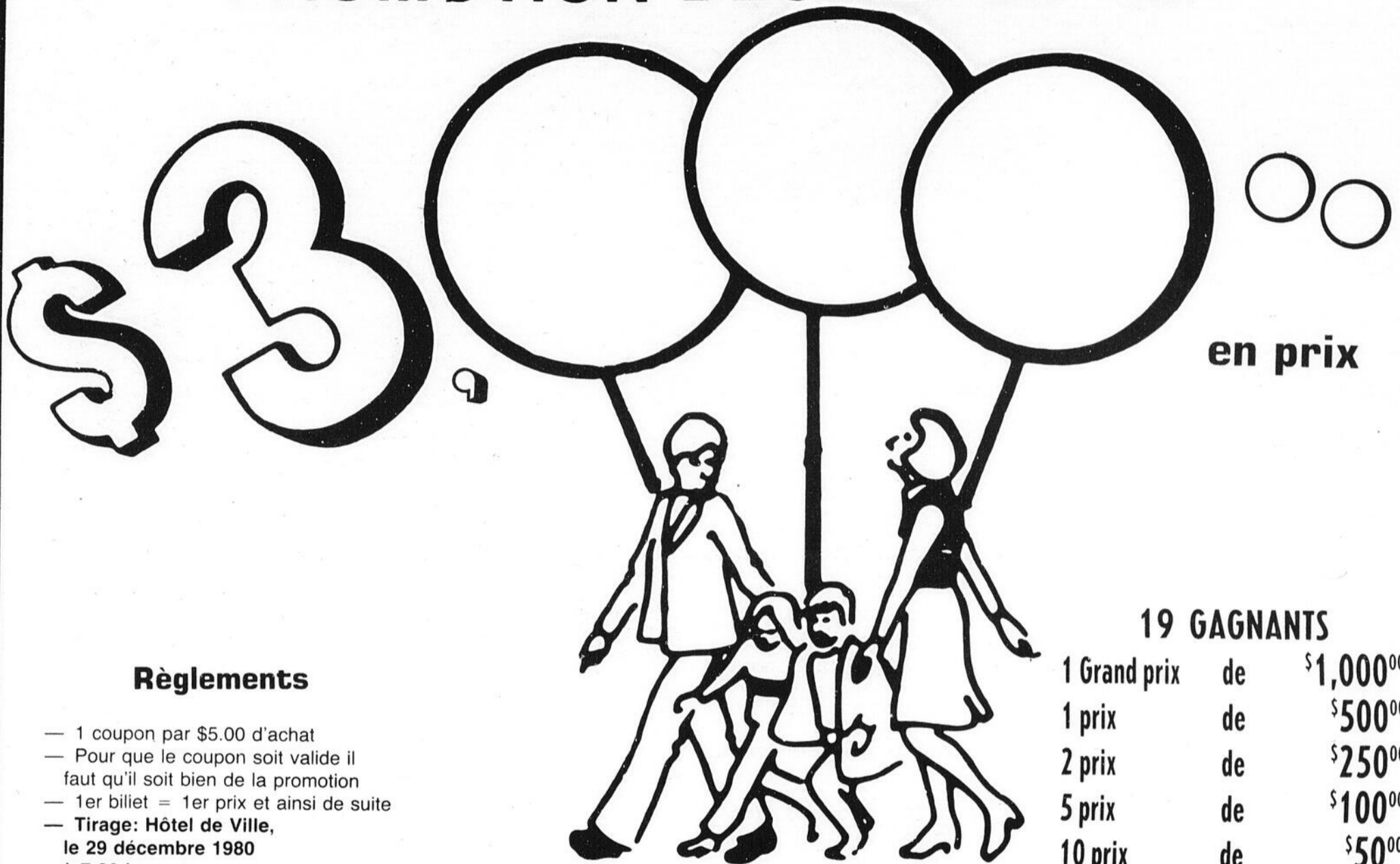
VENEZ ET COMPAREZ NOS PRIX
ARTISANAT MARTHE
520, Montcalm, Berthierville
836-2975 (2e étage, Centre Giroux)



C'est payant d'acheter chez un marchand membre

De l'Association des marchands de Berthierville Inc.

PROMOTION DES FÊTES '80



Règlements

- 1 coupon par \$5.00 d'achat
- Pour que le coupon soit valide il faut qu'il soit bien de la promotion
- 1er billet = 1er prix et ainsi de suite
- Tirage: Hôtel de Ville, le 29 décembre 1980 à 7:30 heures.

19 GAGNANTS

1 Grand prix	de	\$1,000 ⁰⁰
1 prix	de	\$500 ⁰⁰
2 prix	de	\$250 ⁰⁰
5 prix	de	\$100 ⁰⁰
10 prix	de	\$50 ⁰⁰

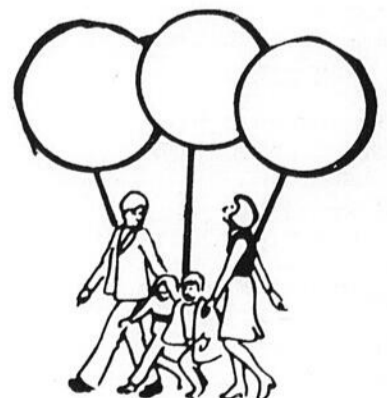
Pour participer il suffit d'encourager un des 70 MARCHANDS MEMBRES

ADAM AUTO BODY.
AU CHOIX.
AU GROS CASSO ENRG.
AU JARDIN DE PIERROT ENRG.
AUTO GILLES VILLENEUVE INC.
AUTOMOBILE CIRCUIT INC.
BERNARD PERFORMANCE ENRG.
BERTHIER RADIATEUR SERVICES ENRG.
BIJOUTERIE R. DUCHARME.
BIJOUTERIE J. OMER BLAIS.
BO JEANS.
BOUCHERIE CHARLES BELLEHUMEUR.
BOUTIQUE DENINA ENRG.
BOUTIQUE D'OMME ENRG.
BOUTIQUE PIERRE-PAUL CHAMPOUX INC.
CAMERA B.C. ENRG.
CENTRE D'ÉCONOMIE ALIMENTAIRE.
CENTRE DE COUTURE PFAFF.
CHAUSSURES DESTREMPES ENRG.
CHEZ PATRICE.
DÉCOR MODERNE ENRG.

DÉPANNEUR MARIE-ROSE CLÉMENT.
DÉPANNEUR MASSE, VINCENT ENRG.
DÉPANNEUR P.E. COUPAL. INC.
DÉPANNEUR R. GÉNÉREUX.
DUBOIS AUTO PARTS INC. "HANDY ANDY"
DUFRESNE AUTO BODY ENRG.
ÉPICERIE ÉCO.
FERLAND SPORTS INC.
G.A. DAVIAULT & FILS LTÉE.
GARAGE AIMÉ POIRIER AUTOMOBILE.
GARAGE BRISSETTE AUTOMOBILE LTÉE.
GARAGE GIROUX AUTO ÉLECTRIC.
GARAGE MOUSSEAU AUTOMOBILE LTÉE.
HÔPITAL DES CHAUSSURES.
LA BARAKA ENRG.
LA GAMELLE.
LA MAISON BELLEHUMEUR INC.
LE CENTRE DU MATELAS ENRG.
LINGERIE & COUPONS DUBOIS Z.
LINGERIE POUR ENFANT CHEZ HÉLÈNE.
LISE FLEURISTE ENRG.

LISE TEXTILE.
LUCIEN CARON INC.
MAGASIN ALLARD LTÉE.
MAGASIN CENTRAL ENRG.
MAGASIN J.A. LAFOREST MEUBLES LTÉE.
MAISON DUPONT.
MAISON GERVAIS.
MARCHÉ GENDRON.
MARCHÉ GUY LAVALLÉE INC.
MINUTE MUFFLERS.
MOBILIER MONTCALM.
MME O. MOREL ENRG.
MOTEL CANADA.
PHARMACIE GUY BARRETTE CLINIQUE.
PHARMACIE ESCOMPTES BERTHIERVILLE LTÉE.
PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS CALY.
PIÈCES D'AUTOS G.G. INC.
REMBOURREUR BONIN ENRG.
ROLAND ESCOMPTE.
ROYAUME DE LA MUSIQUE.
ROYAUME DU JEANS.

SALAISSON DE BERTHIER ENRG.
SALON MADELEINE.
SARRAZIN T.V. INC.
SERVICES SANITAIRES BERTHIER INC.
TABAGIE BERTHIER ENRG.
TABAGIE VARIÉTÉS ENRG.
TESSIER FINA SERVICE.



Carnaval Optimiste Sept duchesses et... une couronne

Par Alain Bellehumeur

Les membres du club Optimiste de Berthier se préparent lentement mais sûrement en prévision de leur carnaval annuel, édition 1981, qui se déroulera au

mois de février prochain. Déjà, les duchesses qui convoiteront la couronne royale ont fait une apparition remarquée dimanche dernier, au cours d'un

brunch.

Membres Optimistes et autres invités ont assisté à cette toute première présentation des duchesses, au nombre de sept, au Buffet



Le président du Club Optimiste de Berthier, M. André Perreault, et le Lieutenant-Gouverneur Optimiste, M. Aimé Drainville, avaient de la charmante compagnie au moment de prendre cette photo. Les sept duchesses du carnaval Optimiste 81 qui se tiendra en février prochain étaient là. Derrière tout ce beau monde, l'automobile qui sera tirée au hasard à l'occasion du carnaval.

Photo A.B.

Saint-Didace

Mme Lucienne A. Lefrançois

Une invitation pour vous

Invitation à tous les membres de l'Âge d'Or à Saint-Didace, le 4 décembre, à la salle Germain Caron.

M. Rock Lefebvre se fera un plaisir de nous passer les films qui ont été pris durant les fêtes du 125e.

Comme M. Lefebvre nous dit, qu'un peu plus tard pour

les personnes qui seront intéressées à les voir, il se fera un plaisir de les repasser.

Donc, à jeudi!

Les Fêtes

Le temps des Fêtes nous arrivent et qui n'aime pas se

réjouir et fêter! Venez vous joindre au club de personnalité, le 13 décembre, à la salle Maurice Coutu, dans le 1er rang à Saint-Gabriel pour un souper et une remise de diplômes pour les finissants du cours animation de groupe donné par le professeur Claude Tremblay. Tout cela sera suivie de danse. Donc il y aura cadeaux à faire tirer. Si quelqu'un aimerait se joindre à nous, communiquez aux numéros suivants: 835-7504; 835-7980; 835-2243.

Guy BARRETTE

Pharmacien

836-3703

Livraison gratuite

lun. au ven.: de 9:00h am à 9:00h pm
sam.: de 9:00h am à 4:00h pm
dim. et jours fériés: de 10:00h am à 4:00h pm

vous présente:

les activités sociales dans notre région.

3 décembre: Réunion des Filles d'Isabelle de Saint-Cuthbert, au local de Berthier-ville.

4 décembre: Souper des fêtes de l'Âge d'Or de Saint-Norbert.

5 décembre: Souper de l'Âge d'Or de Saint-Cuthbert, au local.

5 au 10 décembre: Semaine du cinéma à Saint-Gabriel.

6 décembre: Le Choeur Place Bourget à Saint-Damien, à 20h30, pour un concert à l'église paroissiale.

6 décembre: Soirée spéciale des fêtes du club de l'Amitié, à l'Hôtel de Ville de Saint-Gabriel.

6 décembre: À 20h30, soirée dansante du club de l'Âge d'Or Loyola, au sous-sol de l'église.

7 décembre: Gala de boxe, au grand gymnase de la polyvalente Pierre-de-L'Estage, à Berthier-ville. Une partie des profits ira à LEUCAN. Le tout débutera à 14 heures.

7 décembre: Père Noël des C. de C. des Îles, de 13 à 17 heures, au sous-sol de l'église.

9 décembre: Souper inter-club au buffet Perreault. Les Lions, les Richelieus et les Optimistes souperont alors à la même table.

10 décembre: Réunion des membres de l'Âge d'Or de Berthier.

10 décembre: Réunion mensuelle de l'A.F.E.A.S. de Saint-Cuthbert, à 19h30, au local habituel.

13 décembre: Super soirée Disco des fêtes au centre culturel de Berthier-ville, de 20 heures à 1h30 a.m. Disco Flash sera sur place. La soirée est organisée par l'Association sportive de Lanoraie. Une partie des profits ira à LEUCAN.

13 décembre: Soirée mensuelle du Renouement conjugal, à la salle paroissiale de Berthier-ville.

14 décembre: Fête des enfants de Saint-Gabriel (Père Noël) organisée par les pompiers, à 15 heures, à l'Hôtel de ville.

14 décembre: Fête des enfants de Lanoraie, organisée par les Chevaliers de Colomb.

14 décembre: Le Père Noël arrive à Saint-Cuthbert, à 13h30.

19 décembre: Les Louveteaux de Berthier fêtent Noël.

21 décembre: Brunch du club Richelieu de Berthier.

21 décembre: Dépouillement d'arbre de Noël du club Optimiste de Berthier.

21 décembre: Fête des enfants des membres du conseil 2928 des Chevaliers de Colomb de Berthier.

Perreault de Berthier. Ces jolies demoiselles qui se feront une lutte amicale espérant évidemment toutes succéder à Doris Ière, reine du précédent carnaval, se nomment: Isabelle Perreault (Berthier), Jocelyne Anetil (Saint-Cuthbert), Sylvie Piché (Berthier), Danièle Frappier (Berthier), Lyne Lajeunesse (Lanoraie), Josée Courchesne (Île Dupas) et Denise Coulombe (Berthier).

Suite de la page 6

Directement d'Europe

Un jour, Dieu créa la France. Contemplant son oeuvre, il se dit:

— Je me suis surpassé! Cette douceur, cette mesure, cette variété, cette richesse n'existent nulle part ailleurs. C'est trop injuste pour le reste de la terre!

Et pour rétablir l'équilibre, Dieu créa les français.

Les Fêtes

Les marchands du centre-ville ont décoré leurs boutiques. Le gazon vert a disparu sous un tapis blanc. Une musique des Fêtes résonne au coeur de Berthier-ville. Pas de doute, Noël s'en vient...

Carcajou

Il y a quelques semaines, le monde du scoutisme a pris de l'ampleur à Berthier-ville avec la naissance d'une première patrouille libre. Nommée "Patrouille Carcajou", cette patrouille réunira des jeunes âgés entre 15 et 17 ans. Gilles Harvey, personnage bien connu dans le milieu du scoutisme, et Claude

Rondeau s'avèrent les responsables de cette nouveauté.

Flexible

— Monsieur, dit le client en quittant l'hôtel, c'est la dernière fois que je mets les pieds dans votre établissement!

— Mon Dieu, s'exclame l'hôtelier! Qu'est-ce qui n'allait pas dans le service?

— Ben, il n'y avait jamais de papier au petit endroit...

— Mais enfin, monsieur, c'est une défaillance de notre part. Le client peut toujours réclamer. Vous avez bien une langue tout de même?

— J'ai une langue, mais je ne suis pas contorsionniste!

Rencontre

C'est mardi, le 9 décembre prochain, qu'aura lieu le souper inter-club à Berthier. Pour la circonstance, les Optimistes, les Lions et les Richelieus prendront place à la même table. Des discussions mouvementées et endiablées sont évidemment attendues... avec impatience.

Un cadeau pour Noël!

Ce n'est plus un problème pour les gens de Berthier et les environs car maintenant il y a la Gamelle Enr.

Un nouvel espace est ajouté pour un plus grand choix.

- Artisanat
- Article de cuisine
- Rotin

- Poupée et décoration pour enfant
- Sculpture

Un coin spécial pour homme

Emballage gratuit

524 Montcalm, Berthier-ville
Centre Commercial Giroux

ENR. Alain Jacques, prop.
836-2785

"Les Mini de Gabriel"

RAYMOND BRUNET & JACQUES CHAMPOUX
PHARMACIENS
140, RUE DEQUOY, VILLE SAINT-GABRIEL
835-4774 — 835-4275

par Jean-Guy Pinel
Commandite
UNIPRIX

Pour ceux qui voient loin

Une dame du nom de Francine Boisvert de Saint-Gabriel organise un voyage au théâtre des Variétés pour ceux qui planifient longtemps d'avance leurs sorties. Le voyage de Mme Boisvert aura lieu, le 23 mai prochain (oui, le 23 mai). Mais il lui faut les réservations avant le 15 décembre. Elle ne peut dire quel spectacle il y aura ce jour-là, puisque probablement même le directeur du

escorte, il parcourra les rues de Saint-Gabriel pour finalement aller rencontrer tous les jeunes de la région à l'Hôtel de ville de Saint-Gabriel. Il sera à leur disposition pour recevoir leurs confidences et surtout leurs demandes de cadeaux. Les aides du père Noël auront accueilli les jeunes en leur remettant un sac de bonbons et un petit cadeau, tel un camion de pompiers. C'est d'ailleurs l'association des pompiers en collaboration avec les Loisirs Saint-Gabriel qui organise la visite

du légendaire bonhomme chez nous. Pour financer cette visite on vend depuis quelques semaines des billets donnant droit au tirage d'extincteurs chimiques. Pour des renseignements supplémentaires, communiquez avec André ou Jean Lefrançois chez Lefrançois Sport, délégués personnels du Père Noël à Saint-Gabriel.

Nos marchands s'organisent

On a souvent reproché aux marchands de Saint-Gabriel de faire "leur argent" durant l'été et de vivre en rentiers durant l'hiver. Il semble que ce soit du passé. Quelques marchands, une dizaine environ, se sont réunis, la semaine dernière, dans le but de donner plus de dynamisme au quartier commercial de Saint-Gabriel. On peut s'attendre à des promotions explosives d'ici la fin de l'année et l'an prochain. "Notre clientèle n'a pas à aller chercher ailleurs ce qu'elle désire parce qu'on est en hiver" nous dit le président de la Chambre de Commerce, le dynamique Michel Robert. Il faut aussi

s'attendre au retour de la vente dans les rues, l'été prochain. "Ce fut un succès l'an dernier, même si la température ne nous a pas favorisés" déclare le président.

Nos golfeurs font de l'argent à l'étranger

Nos golfeurs de Saint-Jean de Matha qui ont participé au tournoi Hollywood-Québec en Floride sont revenus plus riches de quelques dollars. Il est rare qu'on va en Floride à cette époque de l'année pour s'enrichir. Ainsi l'équipe formée de Marc Fafard, assistant-pro à Saint-Jean-de-Matha et Laurent Lambert

a rafflé tous les honneurs se méritant le premier prix de \$1.600. Comme il s'agissait d'un "calcutta", Marc Fafard est allé chercher un \$1.266 supplémentaire pour avoir acheté son équipe. Le propriétaire du club de golf de Saint-Jean-de-Matha, Roland Salvat, a, pour sa part, récolté \$172 pour avoir acheté l'équipe qui s'est classée deuxième. Quatre-vingt-quatre Québécois ont participé à ce tournoi annuel au Jacaranda Country Club. Les bourses totales dépassaient les \$9.000 et la température était maussade.

Appui au CRC de Lanaudière

Le Conseil régional de la culture de Lanaudière risque de disparaître à brève échéance. Il serait assimilé par celui des Laurentides. Il va sans dire que c'est maintenant une lutte ouverte entre les deux organismes; le premier ne voulant pas disparaître au profit du second. Le

conseil municipal de Saint-Gabriel a accordé son appui à CRC de Lanaudière, lundi dernier, lors de son assemblée régulière. Une résolution a été adoptée en ce sens.

Va-t-on sabler le 4e rang?

Pendant que les travaux se poursuivent dans le 4e rang, Chemin Saint-Cléophas, la circulation est détournée et le 4e rang n'est plus considéré, temporairement, comme route numérotée. Il n'est donc plus subventionné comme route numérotée et on ne le sablera plus. Les gens ont commencé à protester, surtout depuis la chute de neige de vendredi dernier. On fait remarquer que malgré les travaux, elle demeure une route très achalandée car il est possible d'éviter l'endroit des travaux et de filer vers Saint-Félix comme par le passé.

Suite à la page 10



Souper aux fèves

Les Chevaliers de Colomb de Saint-Charles-de-Mandeville recevaient, dimanche dernier, à l'occasion d'un souper aux fèves au lard. Le curé Beauséjour était de la fête qui a fait salle comble, après la messe.

(Photo J.-G.P.)

théâtre, Gilles Latulippe, l'ignore. Tout ce que Mme Boisvert sait, c'est que Gilles Latulippe sera de la distribution. Si vous êtes de ceux qui planifiez d'avance, que votre santé n'est pas trop chanceuse, vous pouvez communiquer avec Mme Boisvert à 835-2927.

On honorera la mémoire de Henri Bergeron

Certains avaient suggéré qu'on perpétue la mémoire de Henri Bergeron, suite au décès subit du premier président du CLSC Brandon, la semaine dernière. Le directeur-général du CLSC, M. Henri-Paul Picotte, nous apprenait la semaine dernière, que le conseil d'administration s'était déjà penché sur la question et avait décidé d'instituer le Mérite Henri Bergeron (le nom définitif n'est pas encore déterminé). On honorera chaque année un homme et une femme de la région couverte par le CLSC pour souligner leur dévouement bénévole pour ses concitoyens. On insiste sur le bénévolat, une chose qui se perd de plus en plus, soulignait lors de l'inauguration des nouveaux locaux, le député Jean-Guy Mercier.

Le père Noël arrivera vers 13 heures samedi, le 14

C'est vers 13 heures, devant le cinéma Brandon que le père Noël fera son arrivée officielle à Saint-Gabriel, samedi, le 14 décembre prochain. En compagnie de son

La chronique de la vie berthelaise avec Lise Schofield du lundi au vendredi à 6:45 et 11:30 le matin



À l'image
des gens d'ici

UNE IDÉE CADEAU POUR NOËL

À partir de \$169⁹⁵

Pour votre confort un fauteuil Eiran

CENTRE DU MATELAS
Jean Houle enr.

Livraison gratuite
Plan mise de côté

951 Ave du Collège Berthierville 836-4733

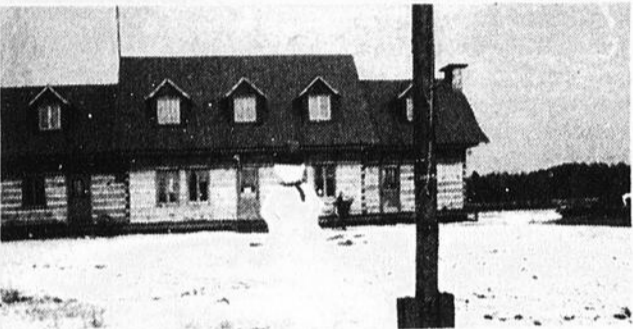
Attentat à Saint-Gabriel

L'enquête semble piétiner dans l'affaire Thibault

par Jean-Guy Pinel

L'enquête sur l'attentat dont a été victime le Joliettain Pierre Thibault, à sa sortie d'un établissement licencié de Saint-Gabriel, semble piétiner. C'est du moins l'impression que donnent les policiers qui, en fin de semaine, indiquaient qu'il n'y avait rien de nouveau dans cette affaire.

Suite de la page 9



Bonhomme de neige

On ne manque pas de neige dans la région de Saint-Gabriel. À preuve de plus en plus de demeures s'ornent de bonhomme de neige. Le présent a été photographié devant la demeure de Florent Beausoleil, sur le chemin Saint-Charles et on y a ajouté une compagne depuis la prise de la photo.

(Photo J.-G. P.)

Mini-Optimiste

Après le souper mixte et la danse, plusieurs membres se sont retrouvés chez Michel Lapierre. On nous dit que le lendemain matin, il y avait des "gueules de bois" au restaurant "Les Trois Pignons"... Jean Letellier a dépassé le club en changeant, à la dernière minute, le système de son... Le président Guy Comtois a eu un lapsus, lors de son discours, qui aurait pu lui coûter cher lors d'un souper régulier... Sylvain Binette venait justement de dire qu'il n'était guère chanceux lorsque son nom est sorti comme gagnant d'un prix de \$15... Les membres s'étaient donnés rendez-vous, lundi, pour la vente du bas de Noël, à \$3 ou \$5 pour la paire.

Il ne faut pas en mettre trop

Le souper de la Chambre de Commerce de Brandon a été un succès, dont doivent être fiers les organisateurs. N'eut-été des bruyants convives, lors de la courte causerie de M. Redmond et surtout l'insistance du maître de cérémonie, Pierre Grandchamp, à nous rappeler que c'était des gracieusetés, oeuvres ou dû au travail de la Chambre de Commerce, tant eut été parfait. Mais il y avait tellement d'insistance que ça devenait déplaisant. Nous faire dire une fois, qu'on avait un excellent repas, que le prix était peu élevé et que la Chambre de Commerce ne faisait pas de l'argent avec un tel repas, ça passe une fois. Mais quand on vous le répète trois et quatre fois de suite, ça devient pratiquement gênant. Vous vous dites: "Peut-être devrais-je me lever et offrir qu'on nous collecte \$5 de plus". Puis quand on arrive et on ajoute: "Les oeillettes

qu'on a remis aux dames étaient une gracieuseté de la Chambre de Commerce" vous devenez malheureux au point que vous faites attention même dans la Chambre de... toilette.

Mini-rapido

Comme tous les enfants de la famille de M. Gilles Ritchie, du rang Saint-Augustin à Saint-Gabriel jouent un instrument de musique, on leur a suggéré de se lancer dans le "show-business" sous le nom de "Ritchie family"... On pourrait entendre un solo de Mannon et sa trompette... Un avis de motion a été donné au conseil municipal de Saint-Gabriel pour amender le règlement de zonage... Le confrère Robert Robitaille a gagné deux fois au tirage du club des 100 du club Optimiste. Ce sont toujours les riches qui gagnent... Le conseil municipal de Ville Saint-Gabriel profitera de ce que vous ayez mal au "bloc" pour vous présenter son budget. L'assemblée spéciale du budget est prévue pour le 29 décembre soit entre Noël et le Jour de l'an... Vous savez l'histoire de la jeune fille qui disait: "viens me voir entre Noël et le jour de l'an? Censuré... La mode est aux bonshommes Noël dans le rang Saint-Augustin. On en trouve deux chez Florent Beausoleil et un géant chez le Ritchie Family... On a commencé à faire signer la pétition demandant qu'on enlève les parcomètres à la place municipale... Le président Michel Robert de la Chambre de Commerce, qu'on voit un peu partout par les temps qui courent, aura beaucoup de choses à dire lors du cocktail qu'offrira la Chambre à ses membres et invités, le 9 décembre, au Château Bellevue...

Il semble que les enquêteurs de l'Unité des crimes contre la personne se soient frappés sur un manque de collaboration de la part de témoins possibles. Pourtant, si on écoute les conversations dans les endroits publics, on a une bonne idée de ceux qui auraient assommé Thibault, avant de le voler. Ce dernier était tellement ivre, que même s'il a récupéré de cet attentat, il ne peut être d'aucun service.

Mineurs

On parle de jeunes d'âges mineurs. Ces derniers auraient accompagné leur future victime entre deux établissements licenciés. Au deuxième endroit, ils auraient même dit à une danseuse: "Si tu ne le fais pas; nous, on va le faire". Ces mêmes jeunes ont quitté l'é-

tablissement quelques secondes à peine après Thibault.

Ce sont les faits relatés dans le public. Sont-ils réels? Les policiers les ont-ils vérifiés? Nous ne le savons pas.

Policiers

Ce que nous savons cependant, c'est que jeudi dernier, soit une semaine après l'attentat, un policier qui connaissait pratiquement par leurs prénoms tous les gens présents ce soir-là, y étant lui-même, comme client, n'avait toujours pas été vu par les enquêteurs. Cet agent de la police municipale de Saint-Gabriel attendait toujours qu'on le rencontre.

Un agent de la Sûreté du Québec se trouvait également dans l'établissement, le soir de l'attentat, mais il connaissait peu les gens présents.

Ce sont les informations que nous possédons, au moment d'écrire ces lignes. Peut-être que depuis, les témoins ont été contactés, car le policier de la Sûreté municipale n'était pas le seul qu'on avait ignoré.

LISE TEXTILES

Lingerie et mercerie pour toute la famille

NOS PRIX DÉFIENT TOUTE COMPÉTITION



Toiles de toutes grandeurs en magasin

151, Iberville, Berthierville, 836-4177

NETTOYAGE DE TAPIS À LA VAPEUR

fait par des professionnels du tapis

Location de machine à la vapeur

(succion très forte)

La Maison Bellehumeur Inc.

Décoration intérieure

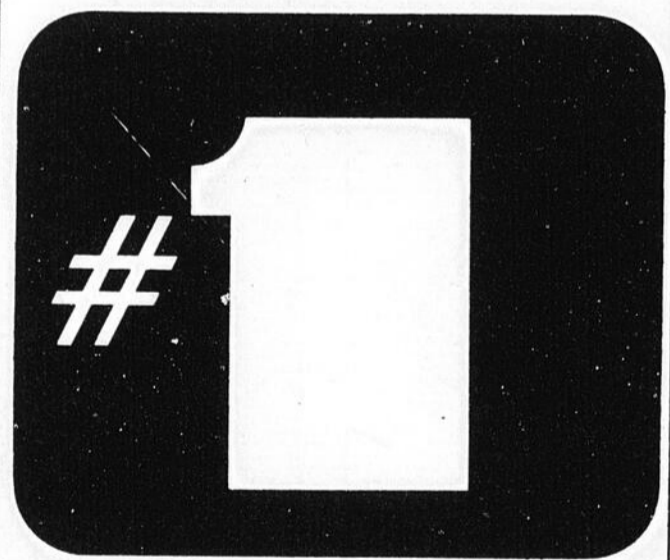
481 Montcalm, Berthierville 836-4114

Ayez bon coeur: servez-vous de vos jambes.



Marchez. Dès aujourd'hui.

l'ami public



CJLM 1350

La radio Inter-Cité de Lanaudière

OBTENEZ LE DOUBLE DE VOS PHOTOS

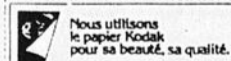
POUR SEULEMENT \$1.00 de plus

AVEC CHAQUE DÉVELOPPEMENT DE FILMS COULEUR

110 - 126 - 135

* 20 poses

Procédé C-41 seulement



LE DEUXIÈME JEU EST CHARGÉ À 5c LA PHOTO

ROLAND ESCOMPTE

73, Iberville, Berthierville, 836-6327

A. Laporte.....	G. Ste-Marie	11	6	14	20	6
D. St-Martin.....	Brasserie	11	4	14	18	4
S. Bouchard.....	A. Richard	11	7	10	17	13

Faits saillants des dernières rencontres

Garage Sainte-Marie: 4
Brasserie Sportive: 4

C'est un but de Jocelyn Laporte alors qu'il ne restait que quatre secondes au cadran qui a permis au Garage Sainte-Marie de soustraire un verdict nul. La Brasserie Sportive qui avait effectué un beau retour (l'opposant menant 3 à 0 après 28 minutes de jeu) a donc "rasé" une seconde victoire cette saison. Alain Laporte a compté deux fois et Jocelyn Laporte, en plus de créer l'égalité, a récolté trois passes. Pour la Brasserie, Benoit Godin, Denis Saint-Martin, Jocelyn Bergeron et Bernard Chaput ont sommé la réplique.

Garage Côté et Laroche: 2
A. Richard: 8

Le A. Richard a causé une certaine surprise en triomphant des détenteurs du premier rang et ce assez facilement. Daniel Latour a marqué deux fois pour les gagnants. Alain Moreau, Léon Baribeau, Denis Desrochers, François Plante, Serge Bouchard et Marc Saint-Martin ont fait bouger les cordages une fois chacun pour le A. Richard. Rosaire Raymond et Réjean Barthe ont riposté pour les perdants.

À noter: Prochain programme de la ligue Industrielle, le 5 décembre, à compter de 20 heures, au Centre-Récréatif.

Par: André Laurendeau

Sports

Alain Bellehumeur



Commentaire sportif

Et si les arbitres n'avaient pas tout à fait raison?

Par: Alain BELLEHUMEUR

"À prix égal, il n'y a pas de raison qu'on demande des étrangers, ont avancé d'un commun accord les arbitres de la région. Et ils ont raison." Voilà ce que j'écrivais le mercredi 19 novembre en guise de conclusion d'un texte intitulé: "Les arbitres cernent un problème." Le problème alors identifié par les hommes au gilet rayé se résume en quelques mots: la présence d'arbitres "indépendants" sur la glace du Centre Récréatif berthelais.

À prix égal, je suis en faveur de la façon de voir des arbitres fédérés de Berthier. Lorsque je vois deux chandails identiques et au même prix, l'un à Trois-Pistoles, l'autre dans un commerce de mon voisinage, je préfère encourager "mon voisin" en achetant chez lui. Je pense la même chose vis-à-vis le problème soulevé par les arbitres de la région.

Mais, selon les commentaires glanés auprès de personnes oeuvrant au sein de ligues qui ont laissé tomber les services des arbitres "d'ici" au profit des arbitres "d'ailleurs", cette saison, ce n'était pas à prix égal. Loin de là, semble-t-il. Rappelons que la ligue des Vétérans, celle du Nord et la ligue Industrielle de Berthier ont changé cette année leur fusil d'épaule au sujet de l'arbitrage de leurs joutes. Peu s'en est fallu, paraît-il, pour que la ligue de Saint-Barthélemy suive le pas et regarde vers d'autres cieux, ou plutôt vers d'autres arbitres.

En 78-79, les Vétérans (quatre clubs — 56 joueurs) déboursaient \$45 par semaine pour s'assurer la présence de deux arbitres le temps de deux parties durant chacune une heure et trente. L'an dernier, a-t-on su, les Vétérans se sont fédérés à la demande des représentants des officiels (\$15 par équipe) puis ont accepté une hausse de tarif touchant le prix payé aux arbitres. Ce prix est alors devenu \$60. Avant la présente saison, de noter notre informateur, les arbitres fédérés du coin ont demandé une nouvelle augmentation de salaire. Les Vétérans ont dit "non". Et ils ont demandé à quelques arbitres non-fédérés de leur choix de venir "diriger le trafic sur la glace", comme on dit, dans leur ligue. Le tarif est demeuré le même. Plus, les "Old Timers" ne sont plus fédérés. Une autre économie, pensent-ils.

Dans la ligue Industrielle qui compte quatre clubs et six ans d'existence dans le corps, les arbitres fédérés de la région de Berthier ont fait entendre leur sifflet cinq ans de suite. Cette saison, des arbitres de la métropole font l'ouvrage. La raison? "À toutes les années, m'a-t-on raconté, les arbitres de Berthier haussaient leur prix". Il y a deux ans, les "gilets barrés" "d'ici" chargeaient \$40 pour deux joutes, chaque vendredi soir. L'an passé, le coût pour obtenir les services de ces arbitres a bondi à \$60 pour un programme double. Et les arbitres auraient demandé \$80, puis \$70 par après, pour faire le travail cette saison. De plus, les "fédérés" au chandail à rayures désiraient que trois arbitres soient d'office à chaque joute. Il y en avait toujours eu deux auparavant. Résultat? La ligue Industrielle est entrée en contact avec des arbitres "indépendants" qui, depuis, viennent de Montréal arbitrer pour... \$60. Le voyage compris! La ligue Industrielle a également laissé de côté la fédération.

Voilà deux exemples. Les chiffres nous ont été fournis par deux responsables des ligues en question. Ceux à qui nous avons causé de cette histoire ont soutenu que les arbitres de Berthier, qui "font" aussi le hockey-mineur, avaient fait montre de gourmandise, tout en voulant s'approprier "un monopole". C'est du moins ce qui m'a été dit. Chez les Vétérans, on ne s'est pas trop plaint de la qualité de l'arbitrage offert l'an dernier mais on aurait voulu que certains arbitres fassent moins souvent acte de présence. Dans la ligue Industrielle, on trouvait que les mêmes arbitres "revenaient" trop souvent dans le portrait. Donc, des vues opposées à ce sujet, fort probablement à cause du calibre de jeu. Un point en commun: le prix à déboursier pour avoir des arbitres.

Les arbitres fédérés de Berthier ont-ils perdu une partie de leur gagne-pain supplémentaire par leur propre faute? Dans la ligue Industrielle et chez les Vétérans, on le pense. "Ce sont eux qui se sont laissés tomber", a même avancé un gars de la ligue Industrielle...

À prix égal, mon appui va aux arbitres "d'ici". Toutefois, si le chandail que je désire est moins cher à Trois-Pistoles, j'irai l'acheter là-bas. La cause défendue par les arbitres "d'ici" est valable, mais si les chiffres obtenus lors de ma mini-enquête sont rigoureux, faudrait peut-être que les arbitres mettent un peu d'eau dans leur vin avant que leur verre ne soit davantage vide!

Ligue de Hockey Industrielle de Berthier

Le classement des équipes: en date du 29 novembre 80

Équipes:	P	V	D	N	B	B	P
Garage Côté & Laroche	12	9	2	1	75	49	19
Garage C. Ste-Marie	12	5	4	3	67	63	13
A. Richard	12	4	6	2	58	62	10
Brasserie sportive	12	1	7	4	47	73	6

Les 10 premiers pointeurs:

Noms:	Éq.	P	B	A	P	P
R. Barthe (c) G. Côté & Laroche		11	20	25	45	7
A. Laporte.....G. Ste-Marie		11	21	6	27	19
C. Valois.....G. Côté & Laroche		11	13	13	26	47
F. Plante (A).....A. Richard		11	12	13	25	12
J. Bergeron.....Brasserie		11	12	10	22	27
M. Bergeron G. Côté & Laroche		12	11	10	21	15
J. Laporte.....G. Ste-Marie		11	5	16	21	0

RESPIREZ MIEUX...



NOUVEAU

CRÉDIT-BUDGET

VOTRE MARGE DE CRÉDIT PERSONNELLE

Avec Crédit-Budget, votre Caisse populaire vous consent une marge de crédit personnelle pouvant aller jusqu'à 2 000 \$. Enfin! Un nouveau moyen de faire face à vos questions d'argent de façon simple et pratique!

Crédit-Budget: une somme d'argent que vous pouvez utiliser sans autre autorisation de votre caisse, quand vous le voulez et comme vous le voulez.

Crédit-Budget: de l'argent liquide que vous pouvez même retirer par inter-Caisses.

Crédit-Budget: plus jamais de chèques retournés pour insuffisance de fonds jusqu'à la

limite de la marge accordée et pour la durée du contrat.

Crédit-Budget: une marge de crédit disponible pour répondre aux dépenses imprévues.

Crédit-Budget: la réponse aux fins de mois difficiles.

Et les avantages ne s'arrêtent pas là! Le taux d'intérêt de Crédit-Budget est moins élevé que celui que vous devez payer avec la plupart des cartes de crédit.

Demandez tous les détails concernant Crédit-Budget à votre Caisse populaire Desjardins. Obtenez votre marge de crédit personnelle... et respirez mieux!

PARLONS D'ARGENT.

la caisse populaire  desjardins

Municipalités régionales de comté Le rôle du C.R.D.

Reconnu par le comité de consultation comme l'organisme crédible auprès des municipalités et des organismes de son territoire, et invité par le docteur Lussier à se lancer dans le processus de découpage des MRC, le C.R.D. De Lanaudière termine maintenant ses interventions dans ce dossier.

Sans se faire le promoteur d'hypothèses de découpage le C.R.D. a joué un rôle de personne ressource et a apporté un support aux discussions et ce à la demande de regroupements de municipalités et d'organismes. Concrètement le C.R.D. a fourni aux administrateurs municipaux de l'information sur la loi 125 et la mise en place des MRC et a soumis à leur réflexion et analyse certains critères et paramètres déterminants dans le découpage des MRC.

Dernière étape

Ayant participé à quelques

25 rencontres d'échanges, le C.R.D. De Lanaudière croit maintenant nécessaire de permettre aux intervenants un échange régional sur la question du découpage avant leur prise de position finale attendue par le comité de consultation à la mi-décembre.

Pour permettre aux intéressés d'échanger mutuellement sur leurs préférences et leurs intentions, le C.R.D. De Lanaudière a donné mandat à sa permanence d'organiser une rencontre régionale où municipalités, corporations et organismes dialogueront sur les 7 ou 8 possibilités de regroupements qui ont cours actuellement. Cette rencontre a eu lieu à huis clos le 25 novembre.

Le C.R.D.D.L. présentera-t-il une proposition de découpage au comité de consultation? C'est ce que le conseil d'administration décidera à son assemblée régulière du 3 décembre.

Suite de la page 2



M. Henri-Paul Picotte, directeur général du CLSC.

que si son organisme a fait peu neuve en s'installant dans un nouvel immeuble à Saint-Gabriel et en rénovant ses locaux de Saint-Michel, il avait également fait peu neuve sur le plan de sa structure de gestion interne, en adoptant un plan d'organisation à la mesure de ses besoins.

Record

Ce fut une année record sur le plan des demandes de services. À Saint-Gabriel seulement, 6963 personnes ont fait appel aux services du CLSC et on a demandé des renseignements par téléphone 15,004 fois.

Le directeur général a souligné brièvement les critiques dont avait été l'objet son mouvement. "Suite à ces critiques, il en sera sorti plus conscient de ses responsabilités vis-à-vis sa population et plus déterminé que jamais à respecter les orientations que lui définit le conseil d'administration, pour et au nom de la population", de dire M. Picotte.

Deux programmes nouveaux verront le jour au cours de la prochaine année. Le premier, qui est déjà en marche, en est un de planning familial qui s'adresse tant aux enfants, qu'aux adolescents, qu'aux couples et personnes âgées.

Pour ce programme, on a fait appel à une sexologue-travailleuse sociale. Une infirmière et une secrétaire à temps partiel l'assisteront. Elle pourra également faire appel aux médecins ou autres intervenants selon les besoins.

Le premier travail de la sexologue sera d'organiser des groupes. Elle travaillera très peu sur le plan individuel. "Son premier but sera d'amener les gens à vivre pleinement leur sexualité, à ne pas avoir peur des mots, d'une chose normale" nous dit le directeur.

Le second programme, soit l'hygiène dentaire, va démarrer aussitôt qu'on aura embauché un hygiéniste dentaire. Son travail sera surtout de faire du dépistage au niveau des enfants. "Le CLSC rapatrie les argentés qui étaient versés dans les cliniques privées pour ce dépistage et offre le service à toute la population" déclare M. Picotte.

Il fait remarquer qu'il s'agit de deux nouveaux programmes axés sur la prévention. "Pour ce qui est du programme de planning familial, nous sommes un des rares CLSC du Québec à avoir réussi à l'obtenir" fait-il remarquer fierement.

BOUTIQUE
skion
444 BOUL. MANSEAU
JOLIETTE, P.Q.
TEL.: 759-4050

ROGER MORIN, PROP.



À la Boutique Skion vous trouverez
meilleur équipement
meilleurs vêtements
meilleur service

P.S.: N'oubliez pas d'inscrire vos enfants à l'école de ski "SKION"

Si au moins
j'avais mon
BERTHIER

IATA ATC

Avant de voyager, que ce soit par plaisir ou affaires, consultez votre agent de voyages.

585-2854

AUX INDUSTRIELS ET HOMMES D'AFFAIRES
Réservations automatisées pour vos billets d'avion à l'aide de "Reservec II" sur notre écran cathodique.

Établie depuis 1976
Centre d'achats
Les Galeries Rive Nord
100, boul. Brien Repentigny, 585-2854
(Autoroute 40, sortie 100 boul. Brien Sud)

Agence de Voyages Robillard

Nous possédons les permis du Québec, de l'I.A.T.A. et de l'A.T.C.

AVIS IMPORTANT
Notre succursale de Berthierville est momentanément fermée en vue d'un réaménagement dans un local plus vaste pour mieux servir notre clientèle.
Dans l'intervalle, veuillez vous adresser à notre siège social pour toutes informations (Frais virés acceptés)

POURQUOI PAS UN DISQUE?

À la
Librairie
Martin,
on en a
pour tous
les goûts,
à tous les
prix.

Et plusieurs
titres populaires
sont à prix réduits!

CHEZ MARTIN, UN CADEAU DES FETES
N'EST PAS UN CASSE-TÊTE!

598 St-Viateur
Joliette

**LIBRAIRIE
MARTIN**

759-2822
Montréal
589-5676